

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, November 19th, 2018

7:00 a.m. † Józef Franczak (23 rocz.)
od córki Małgorzaty Franczak

TUESDAY - WTOREK, November 20th

7:00 p.m. † Natalie Anna Kawalec
od Basi Koseckiej

WEDNESDAY - ŚRODA, November 21st

Presentation of BVM

7:00 a.m. † Mary Sobon

THURSDAY - CZWARTEK, November 22nd

*St. Cecilia
Thanksgiving Day*

7:00 a.m. † Ruth Kisielewski
from JoAnn Kisielewski

FRIDAY - PIĄTEK, November 23rd

7:00 a.m. † Anna Keegan

SATURDAY - SOBOTA, November 24th

St. Andrew Dung-Lac & Companions

5:00 p.m. † Fr. Julian Zielinski
(Builder of our Church)
† Norman Van Pelt
from Joan Duffy
† Alexander & Frances Molis
from granddaughter Lillian & family
† Catherine Zadworny
from Deacon Barry & Dottie Zadworny
† Edward Smolinski
from Debra & Mark Rockwell
† Jadwiga Radgowska
od Barbary Makowskiej

Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, November 25th, 2018

Christ the King

Uroczystość Chrystusa Króla

8:00 a.m. † Irena Janusz
od męża z dziećmi
† Agnieszka i Julian Kopacz
od wnuka z rodziną
† Julian i Stanisław Obręski
od rodziny
† Za zmarłych z rodziny Tupaj
from Frank & family
† Bolesława i Aleksander Dzwonkowski
od rodziny
† Anna i Stanisław Czworkowski
od rodziny

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Sophie, Andrew & Patricia Grenda
from Joseph & family
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Charlotte B. Dura
from sons Ken & Dave
† Sonja Marie Hunt
from the Mero family

11:00 a.m. † Za zmarłych z rodziny Gugnackich
i Sielawych
od córki i wnuków
† Edward Kuna (5 rocz.)
od Krystyny Sienkowskiej z rodziną
† Jan Włodkowski
od dzieci
† Tomasz Pukajło
† Ryszard Kowalczuk
od żony Janiny
† Gabriel Wroczyński
od Iwony i Sławka
† Halina i Czesław Zaremba
od córki z rodziną
† Teodora i Marian Madoń
od syna z rodziną
† Natalie Anna Kawalec
od Marzeny Karwowskiej z córkami
† Małgorzata Krukierok
od mamy z rodziną
† Władysław Kochniarczyk
od Elżbiety Woźniczka z rodziną
† Bożena Wdziękońska
od Danuty
† Karol Radgowski
od rodziny

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA - Mk 13:24-32: *W owe dni, po tym ucisku, słońce się zaćmi i księżyc nie da swego blasku. Gwiazdy będą padać z nieba i moce na niebie zostaną wstrząśnięte. Wówczas ujrzą Syna Człowieczego, przychodzącego w obłokach z wielką mocą i chwałą. Wtedy pośle On aniołów i zbierze swoich wybranych z czterech stron świata, od krańca ziemi aż do szczytu nieba. A od drzewa figowego uczcie się przez podobieństwo! Kiedy już jego gałąź nabiera soków i wypuszcza liście, poznajecie, że blisko jest lato. Tak i wy, gdy ujrzycie, że to się dzieje, wiedzcie, że blisko jest, we drzwiach. Zaprawdę, powiadam wam: Nie przemienie to pokolenie, aż się to wszystko stanie. Niebo i ziemia przemienią, ale słowa moje nie przemienią. Lecz o dniu owym lub godzinie nikt nie wie, ani aniołowie w niebie, ani Syn, tylko Ojciec.*

Kiedy rok liturgiczny dobiega końca, liturgia wzywa wiernych do rozważania końca czasów, który zbiega się z objawieniem i powrotem chwalebny Chrystusa oraz odnowieniem w Nim wszystkich rzeczy. To wielkie wydarzenie eschatologiczne przedstawiają dzisiejsze czytania, szczególnie zaś prorocstwo Daniela (12, 1-3; *I czyt.*) i Ewangelia. Te dwa teksty można uważać za równoległe, chociaż w Ewangelii wszystko jest oświecone nowym światłem wynikającym z perspektywy chrystologicznej. Obydwa zapowiadają okres wielkich cierpień, który będzie znamionował koniec świata obecnego: „Wtedy nastąpi kres ucisku, jakiego nie było, odkąd narody powstały” - mówi Daniel; „dni owe będą czasem ucisku, jakiego nie było od początku stworzenia Bożego aż dotąd”, potwierdza Ewangelia. Prorocstwa Daniela, podobnie jak Chrystusa, odnoszą się również do wydarzeń historycznych mających nadejść - do prześladowania Żydów przez królów pogańskich i zniszczenia Jerozolimy - lecz w pełnym znaczeniu odnoszą się one do końca czasów. Doświadczenia i cierpienia owej godziny będą ostatnim wezwaniem do nawrócenia grzeszników oraz ostatnim oczyszczeniem wybranych. Daremnie dociekać, kiedy i jak to nadejdzie; jest to tajemnica Boga. Należy raczej mieć na uwadze, że od śmierci, zmartwychwstania Chrystusa cały czas potem historia jest nastawiona na ostateczne przyjście Pana i dlatego powinna służyć przygotowaniu Jego chwalebny powrotu. Zmienne koleje i utrapienia dzisiejsze, ale i jutrzejsze, tak jednostek jak i narodów, mają za jedyny cel przygotowanie ludzi na ostateczne przyjście Chrystusa oraz na ich przyszłe w Nim uwielbienie: „W tym czasie - mówi Prorok - naród Twój dostąpi zbawienia, każdy, kto się okaże zapisany w księdze”, czyli zostanie zaliczony do liczby wybranych. Wyzwolenie będzie pełne, ponieważ uczestniczyć w nim będzie także materia przez zmartwychwstanie ciała. Sprawiedliwi istotnie powstaną z martwych „do życia wiecznego” i „będą świecić jak blask sklepienia”; ci zaś, którzy w szczególny sposób przyczynili się do zbawienia braci, „jak gwiazdy przez wieki i na zawsze”. Piękne wyszczególnienie, które przewiduje wyjątkową chwałę zastrzeżoną dla Kościoła i apostołów. Lecz będzie także i sytuacja krańcowo różna: ci wszyscy, którzy sprzeciwiali się łasce, powstaną „ku hańbie, ku wiecznej odrazie”, w ten sposób dopełni się owa zagłada, jaką ściągnęli na siebie opierając się nieustannie Bogu. Drugi punkt łączący obydwie teksty to pomoc aniołów dla wybranych. Daniel mówi o Michale Archaniele czuwającym nad narodem Boga; Ewangelia zaś w ogólności o aniołach, którzy będą mieli obowiązek zebrać „wybranych z czterech stron świata, od krańca ziemi aż do szczytu nieba”. Nikt nie zostanie zapomniany; wszyscy - aniołowie i ludzie - zostaną wezwani na chwalebny powrót Zbawiciela. „Wówczas ujrzą Syna Człowieczego przychodzącego w obłokach z wielką mocą i chwałą”. Chrystus przyszedł na świat pierwszy raz w pokorze, w ukryciu, w cierpieniu, by go odkupić z grzechu, powróci jednak na końcu wieków w całym blasku swojej chwały, by zebrać owoce swojego odkupieńczego dzieła. Dlatego Kościół pierwotny, rozmiłowany w Chrystusie i spragniony oglądać Jego chwalebne oblicze, czeka z wielką tęsknotą na Jego przyjście. „Przyjdź, Panie Jezu! (Ap 22, 20) — było to gorące wezwanie pierwszych chrześcijan, żyjących z sercem zwróconym ku Niemu, jak gdyby był już w drzwiach. Taką powinna być postawa tego, kto zrozumiał głębokie znaczenie życia chrześcijańskiego: wyczekiwanie Chrystusa i wyjście Mu naprzeciw z zapaloną lampą wiary i miłości.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Pan Jezus zapewnia nas, że chociaż niebo i ziemia przemienią, to Jego słowa nie przemienią. Wierzmy we wszystko, co objawił nam Zbawiciel. Mamy Mu ufać aż się wszystko spełni, a wtedy będziemy odpowiednio przygotowani na Jego powtórne przyjście.
2. W czwartek, w dniu patronki muzyki kościelnej, św. Cecylii. Pamiętamy w modlitwie o tych, którzy muzyką i śpiewem upiększają liturgię w naszym kościele, szczególnie naszym organicie Tomku i zespole muzycznym.
3. Za tydzień, w ostatnią niedzielę roku liturgicznego, oddajemy cześć Jezusowi Chrystusowi Królowi Wszechświata.
4. Pamiętamy w naszych modlitwach o solenizantach i jubilatych tego tygodnia.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

20 XI – św. Rafał Kalinowski (1835-1907), polski karmelita, niestrudzony spowiednik.

21 XI – Najświętsza Maryja Panna w Jej tajemnicy ofiarowania się Panu Bogu.

22 XI – św. Cecylia (III w.), męczennica z czasów pierwszych prześladowań chrześcijan, patronka muzyki i śpiewu.

24 XI – święci Andrzeja Dung-Lac i Towarzysze, 117 męczenników wietnamskich, świadków wiary z lat 1745-1862.



Weekly Collections

November 10th & 11th, 2018

Weekly Collection \$4,667.00
Maintenance \$1,714.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!



ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298



The rectory office will be closed on Thursday and Friday, November 22nd & 23rd for the Thanksgiving Holiday. Happy Thanksgiving!!

BIURO PARAFIALNE - Z okazji Dnia Dziękczynienia w czwartek i piątek biuro parafialne będzie nieczynne. Życzymy smacznego indyka, miłego spędzenia czasu i odpoczynku!



XXXIII SUNDAY IN ORDINARY TIME

When and how can we find justice? Is justice only achieved after death and through the judgment of God? Or can we find justice here and now, in ethical decisions and moral victories? In describing his apocalyptic vision, Daniel closes by saying, "those who lead the many to justice shall be like the stars forever" (Daniel 12:3). Those who work for justice may not achieve it, but they will remain forever a beacon for those who follow. Justice may not be found here and now, but working for it and leading others to it are rewarded in Daniel's revelation. Amid the darkness and distress at the end of time, both Jesus and Daniel promise reward for those whom God has chosen. Daniel says that those who are "written in the book" shall escape. Jesus tells the disciples that the "elect" will be gathered by the angels. As destructive as the end times will be, God remains stronger than any force overcoming the earth, able to rescue all those who have been found worthy. We cannot know when the world will end, just as we do not know when our own worldly end will arrive. Therefore, we must always be ready. But we can be consoled in the redemptive sacrifice that Jesus made on the cross. As we heard in Hebrews, those who are made holy are made perfect forever. Jesus has enabled us to be worthy of being gathered by God at the end of time.



*Remember
Our Sick*



Madeleine Buono, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Proboła, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Tina Salava, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.





PARISHIONER

REGISTRATION/INFORMATION FORM

Welcome to St. Hedwig Parish. As a member of the parish, your registration is very important, especially at the time of the Sacraments of Baptism and Matrimony or during an illness or at the time of death.

Please fill out the attached form to register with the parish or with any **information changes** and return to the parish office via the collection basket or by mail.

Last Name: _____

First Name(s): _____

Address: _____

City: _____

Zip Code: _____

Contact Phone Number: _____

Cell #: _____



SANCTUARY CANDLE

Church

† Richard Bannister from John & Julianne Bogdan



Chapel

† Julian Kmiec from John & Julianne Bogdan



KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus Council #7244 will begin selling Christmas Car Magnets for \$5.00 each after all the Masses next weekend, November 17th & 18th, 2018. The Christmas Car Magnets will be available in English. Magnets will also be available in the rectory during regular office hours. Thank you for all your support. Bóg zapłać.



ST HEDWIG'S ANNUAL

CHRISTMAS GIVING TREE

Once again we will be having the Christmas Giving Tree. This year we will be helping children in CYO, Anchor House, and Kids R First. This weekend, November 17th & 18th, 2018, there will be ornaments on the Christmas tree with items to be purchased. Please take one or more of the ornaments and return your gifts as soon as possible. All gifts must be returned by Sunday, December 16th, 2018. Thank You for your help and good hearts at this time of the year.

DRZEWKO JESSEGO – Po raz kolejny Parafia nasza organizuje zbiórkę prezentów świątecznych dla biednych dzieci. Paczki będą rozdawane dzieciom w naszej diecezjalnej CYO, Anchor House, Kids R First. Drzewko jest ustawione przy sanktuarium z ornamentami. Prosimy wszystkich chętnych w pomocy i sprawieniu uśmiechu na twarzy dziecka o wzięcie ornamentu z drzewka, na którym jest sugestia подарunku. Następnie zapakowany podarunek z przyklejonym ornamentem prosimy o przyniesienie do kościoła nie później niż do 16 grudnia. Zachęcam gorąco do wzięcia udziału w podzieleniu się życzliwością i sercem z biednymi i często smutnymi, opuszczonymi dziećmi. Serdeczne Bóg zapłać!



CHRISTMAS WAFERS/OPLATKI

The Christmas Wafer/Oplatek commemorates a custom which is centuries old. Through the Wafer/Oplatek, we are reminded of the Holy Nativity. The Wafer/Oplatek is broken and shared with those gathered at the Christmas table. When each has a broken piece, PEACE is wished to all. The Wafers/Oplateki are available in the rectory during regular office hours and in the Sacristy after all Masses.

